

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記述された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明者として、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PLATEN PLATE AND LIQUID EJECTION APPARATUS

上記発明の特許書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:



の日に出版され、

was filed on December 22, 2005

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

as United States Application Number or

PCT International Application Number

10/561,697

and was amended on

(if applicable).

であり、且つ

の口に変更された出願（該当する場合）

私は、上記の修正案によって修正された、特許請求範囲を含む上記特許書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法第37条規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、若しくは米国以外の少なくとも一団を指定している米国が例第35条第355条(a)によるPCT国際出願に関する、同第119条(a)(4)条又は第355条(a)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、若しくはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed

外国での先行出願

優先権を主張なし

P2003-191819

Japan

04/07/2003



P2003-191820

Japan

04/07/2003

(Number)
(番号)(Country)
(国名)(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

PCT/JP2004/009775

Japan

02/07/2004

私は、ここに、下記はいかなる米国出願についても、その米国法例第35条119条(a)条の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(c) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記はいかなる米国出願についても、その米国法例第35条第112条(a)項に基づく利益を主張し、又は米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第355条(a)項に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法例第35条第112条第1段に規定された範囲で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出発日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、発明の発明例第37条第111条に規定された特許性に関わる重要な情報について開示範囲があることを示す。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status Patented, Pending, Abandoned)
(発明：特許許可、待審中、放棄)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status Patented, Pending, Abandoned)
(発明：特許許可、待審中、放棄)

私は、ここに表明された私の発明の知識に基く発明が真実であり、且つ正確であることを主張し、真実であると信じられることを宣誓し、さらに、故意に虚偽の陳述を行った場合は、米国法例第10101条に基づき、罰金または刑罰、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを意味した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

我々は、私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許審判庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の有識者及び/または弁理士を任命する。(氏名及び電話番号も記載すること)

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

寄附送付先

David R. Metzger
SONNENSCHN NATH & ROSENTHAL
P.O. Box 061080
Sears Tower
Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (List name and registration number).

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

Send Correspondence to:

David R. Metzger
SONNENSCHN NATH & ROSENTHAL
P.O. Box 061080
Sears Tower
Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934

Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)

David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934

唯一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor
Hiromitsu TAKEDA

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Hiromitsu Takeda

March 9, 2006
2006.3 H.T.

住所

Residence

Tokyo, Japan

国籍

Citizenship

JAPANESE

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Sony Corporation
7-35, Kitashinagawa 6-chome
Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any
Shigeyoshi HIRASHIMA

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

Shigeyoshi Hirashima

March 9, 2006
2006.3 H.T.

住所

Residence

Kanagawa, Japan

国籍

Citizenship

JAPANESE

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Sony Corporation
7-35, Kitashinagawa 6-chome
Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

発明者の署名	日付	Full name of third joint inventor, if any Toshiki KAGAMI
		Inventor's signature <i>Toshiki Kagami</i>
		Date March 9, 2006
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship JAPANESE
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan

発明者の署名	日付	Full name of fourth joint inventor, if any Atsushi ODA
		Inventor's signature <i>Atsushi Oda</i>
		Date MARCH 9, 2006
住所		Residence Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship JAPANESE
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan

発明者の署名	日付	Full name of fifth joint inventor, if any Katsuhisa ONO
		Inventor's signature <i>Katsuhisa Ono</i>
		Date March 9, 2006
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship JAPANESE
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan

発明者の署名	日付	Full name of sixth joint inventor, if any Yoshiaki HABA
		Inventor's signature <i>Yoshiaki Haba</i>
		Date March 9, 2006
住所		Residence Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship JAPANESE
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan